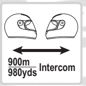




SMH10R

Auriculares e intercomunicador Bluetooth® para motocicletas de bajo perfil



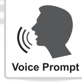














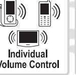
















www.SenaBluetooth.com

Guía del usuario

ÍNDICE DE CONTENIDOS

Español

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por escoger el conjunto de auricular e intercomunicador estéreo Bluetooth de bajo perfil SMH10R de Sena. Con el SMH10R, podrá usar la función manos libres de su teléfono móvil Bluetooth, escuchar música o las instrucciones de su navegador GPS a través de Bluetooth de forma inalámbrica en estéreo y mantener conversaciones bidireccionales a través del intercomunicador con su pasajero o con otros motociclistas.

El modelo SMH10R cumple la especificación de Bluetooth 3.0 en relación con los siguientes perfiles: perfil del auricular, perfil del sistema manos libres (HFP), perfil de distribución de sonido avanzada (A2DP) y perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP). Póngase en contacto con los fabricantes de otros dispositivos para determinar su compatibilidad con este auricular.

Lea detenidamente esta guía antes de utilizar el auricular. Asimismo, visite el sitio web **www.SenaBluetooth.com** para obtener la última versión de la guía del usuario e información adicional relativa a los productos Bluetooth de Sena.

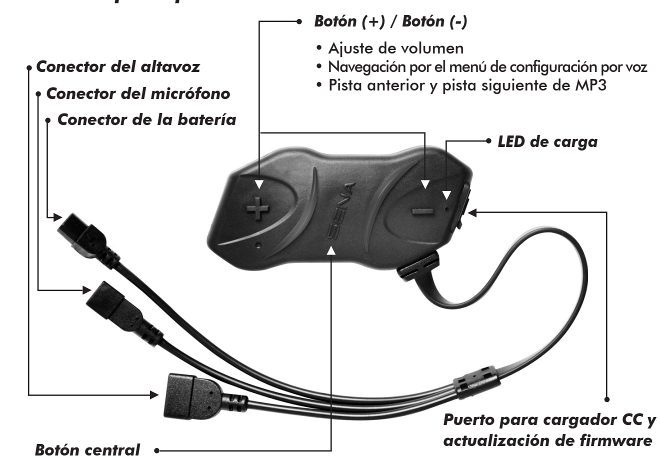
El modelo SMH10R incluye:
- Manos libres Bluetooth para teléfonos móviles con Bluetooth
- Auricular estéreo Bluetooth para dispositivos de sonido con Bluetooth, como reproductores MP3
- Auricular Bluetooth o auricular estéreo para navegadores GPS con Bluetooth.
- Intercomunicador Bluetooth con un alcance de hasta 900 metros (980 yardas)*
- Intercomunicador para conferencias entre cuatro personas
- Conferencia telefónica entre tres personas con participante de intercomunicador
- Universal Intercom™
- Bluetooth multipunto para teléfono móvil doble
- Marcación rápida
- Autopercepción
- Advanced Noise Control™
- Peso mínimo y perfil ultrafino
- El firmware se puede actualizar

Especificaciones principales:
- Bluetooth 3.0
- Perfiles de soporte: perfil del auricular, perfil del sistema manos libres (HFP), perfil de distribución de sonido avanzada (A2DP), perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP)

*en espacios abiertos.

2. CONTENIDOS DEL ENVASE

- ***Unidad principal del auricular***





- ***Auriculares***
- ***Micrófono con brazo***
- ***Micrófono con cable***
- ***Batería****
- ***Soporte para batería***
- ***Almohadillas para auriculares***



- ***Almohadilla con velcro para micrófono con brazo***





- ***Almohadillas con velcro para auriculares***





- ***Almohadilla con velcro para micrófono con cable***

Español



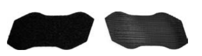
- ***Almohadilla con velcro para batería***



- ***Cintas adhesivas de doble cara para soporte de batería***



- ***Almohadillas con velcro para unidad principal***



- ***Cinta adhesiva doble para la unidad principal***



- ***Espuma de protección para el micrófono***



- ***Cable de corriente USB y de datos***



- ***Cargador para el encendedor***



*** Accesorio opcional: batería (SC-A0301)**

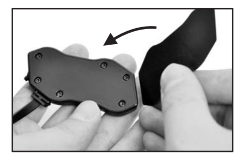


Puede comprar una batería adicional de sustitución.

3. INSTALACIÓN DEL SMH10R EN SU CASCO

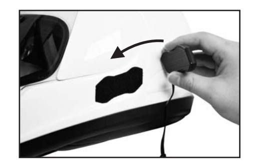
Para instalar la unidad principal del SMH10R de forma segura, puede usar la almohadilla de velcro o la cinta adhesiva doble. Siga estos pasos.

1. Despegue la cubierta protectora de la cinta adhesiva de la almohadilla con velcro y acóplela a la placa posterior de la unidad principal.



2. Busque una superficie adecuada en el casco para fijar la unidad, limpie dicha superficie con un paño húmedo y deje que seque completamente.

3. Despegue la cubierta protectora de la cinta adhesiva de la almohadilla con velcro y acople la almohadilla al lado izquierdo del casco.



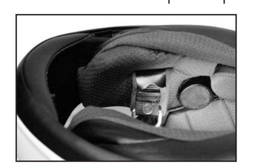
4. Acople la unidad principal a la almohadilla con velcro del casco.



5. También puede usar cinta adhesiva de doble cara. Retire el protector de la cinta adhesiva de doble cara y pegue esta a la placa posterior de la unidad principal. A continuación, siga el paso 2, retire el protector de la otra cara de la cinta adhesiva y pegue la unidad principal a la parte izquierda del casco.



6. Coloque los auriculares en el casco junto con las almohadillas con velcro, centradas en su oreja, en los bolsillos para las orejas del casco. Si el casco tiene bolsillos profundos, puede usar las almohadillas para auriculares para colocar los auriculares más cerca de sus oídos. Acople el conector del auricular al conector de 4 pines del cable de la unidad principal.

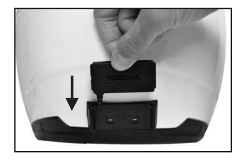


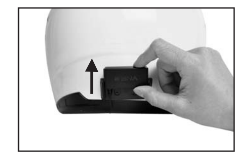
7. Hay dos tipos de micrófonos que se pueden instalar en su casco. En el caso del micrófono con brazo acoplable, coloque el lado con velcro del micrófono con brazo entre la almohadilla interna del casco que está a la altura de las mejillas y la pared interna de la coraza del casco, y acople el conector del micrófono al conector con 2 pines del cable de la unidad principal. El micrófono con brazo debe montarse de forma que quede enfrentado cerca de su boca cuando use el casco.



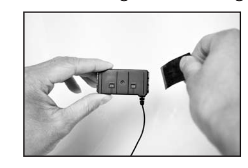
En el caso del micrófono con cable, acople la almohadilla con velcro incluida para el micrófono con cable al interior de la protección para la barbilla de los cascos completos. Coloque el micrófono con cable en la almohadilla con velcro y acople el conector del micrófono al conector con 2 pines del cable de la unidad principal.

8. Pegue la cinta de doble cara al soporte de la batería del mismo modo que la unidad principal. Inserte la batería en el soporte hasta que oiga un clic, que señala que la sujeción es correcta. Introduzca el conector de la batería en el conector de 2 pines del cable de la unidad principal. Para extraer la batería de su soporte, empújela hacia arriba.





9. Puede sujetar la batería en la parte interior del casco. Pegue la cinta adhesiva de la almohadilla con velcro a la placa posterior de la batería. Coloque la batería dentro del casco tal y como se muestra en la siguiente imagen.





4. ENCENDIDO, APAGADO Y CARGA

4.1 Encendido

Pulse el botón central y el botón (+) al mismo tiempo durante aproximadamente 1 segundo para encender la unidad. Se iluminará el LED azul y escuchará pitidos de tono ascendente y **"Hola"**.

4.2 Apagado

Pulse el botón central y el botón (+) simultáneamente; no es necesario mantenerlos presionados para apagar el sistema. El LED rojo se iluminará momentáneamente mientras la unidad se apaga completamente, y escuchará pitidos de tono descendente y **"Adiós"**.

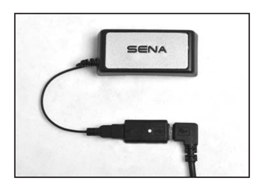
4.3 Carga

El LED rojo se enciende durante la carga, y se vuelve azul cuando el auricular está completamente cargado. El proceso de carga requiere aproximadamente 2 horas y media. Puede usar el SMH10R mientras se carga. Es particularmente útil cuando usa un cargador para el encendedor en un viaje largo.

Puede cargar el SMH10R instalado en un casco conectando el cable USB de datos y alimentación que se suministra o el cargador del encendedor. Puede utilizar cualquier cable estándar micro USB para cargar el SMH10R.



Puede utilizar el conector de 2 pines para el adaptador de micro USB para cargar el SMH10R sin la batería. Debe conectar el cable USB de alimentación y datos en primer lugar al conector de 2 pines para el adaptador de micro USB y, a continuación, a la batería SC-A0301 en serie. La batería se vende por separado como accesorio opcional.



4.4 Aviso de batería baja

Cuando el nivel de batería es bajo, el LED azul intermitente del modo de espera se vuelve rojo, y escuchará tres pitidos de tono medio y el mensaje de voz **“Batería baja”**.

4.5 Control de nivel de batería

Puede comprobar el nivel de batería de dos formas diferentes cuando el auricular está encendido.

4.5.1 Indicador LED

Cuando se enciende el auricular, el LED rojo parpadea rápidamente, indicando el nivel de carga de la batería.

4 veces - Alto, 70 a 100%
3 veces - Medio, 30 a 70%
2 veces - Bajo, 0 a 30%

4.5.2 Indicador de mensajes de voz

Al encender el auricular, siga presionando el botón central y el botón (+) simultáneamente durante algunos segundos hasta que escuche un pitido agudo triple. Luego, escuchará mensajes de voz que indican el nivel de batería. Sin embargo, si suelta los botones apenas se enciende el auricular, no escuchará el mensaje de voz de la indicación del nivel de batería.

5. AJUSTE DEL VOLUMEN

Puede ajustar fácilmente el volumen utilizando los botones (+) y (-). Oirá un pitido cuando el volumen alcance el nivel máximo o mínimo. El nivel de volumen se configura y se guarda de forma independiente para cada fuente de audio, incluso después de apagar y volver a encender el auricular. Por ejemplo, una vez que ha configurado el volumen de manos libres del teléfono móvil, no se modificará aunque aumente el volumen mientras escucha música a través del MP3 Bluetooth. De este modo puede conservar siempre el nivel de volumen óptimo que desee para cada fuente de audio.

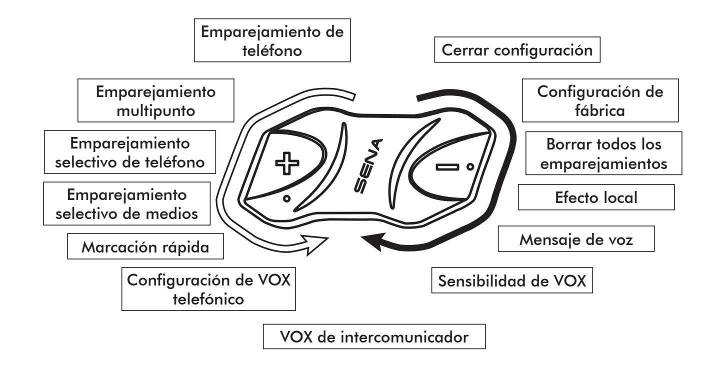
6. CONFIGURACIÓN DEL SMH10R

Puede establecer la configuración del SMH10R mediante las instrucciones del menú de voz tal como se indica a continuación.

1. Para acceder al menú de configuración por voz, mantenga presionado el botón central durante 12 segundos, hasta que el LED azul quede fijo y escuche pitidos agudos dobles. Escuchará el mensaje de voz **"Configuración"**.
2. Pulse el botón (+) o (-) para recorrer los menús. Escuchará mensajes de voz para cada elemento del menú, tal como se muestra más adelante.
3. Puede habilitar/deshabilitar la función o ejecutar el comando presionando el botón central.
4. Si desea salir inmediatamente de la configuración, presione el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz **"Salir de configuración"**, y presione el botón central.

A continuación se muestran los mensajes de voz para cada elemento del menú:

(1) Emparejamiento de teléfono
(2) Emparejamiento multipunto
(3) Emparejamiento selectivo de teléfono
(4) Emparejamiento selectivo de medios
(5) Marcación rápida
(6) Configuración de VOX telefónico
(7) VOX de intercomunicador
(8) Sensibilidad de VOX
(9) Mensaje de voz
(10) Efecto local
(11) Borrar todos los emparejamientos
(12) Configuración de fábrica
(13) Cerrar configuración



Español

6.1 Emparejamiento con teléfono móvil

Mensaje de voz	**“Emparejar teléfono”**
Valor predefinido de fábrica	N/D

Para iniciar el modo de emparejamiento de teléfono, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Emparejar teléfono”**. Consulte la sección 7.1 para ver detalles sobre emparejamiento con teléfonos móviles. Si pulsa el botón (+) o (-), puede salir del modo de emparejamiento de teléfono.

6.2 Emparejamiento multipunto

Mensaje de voz	**“Emparejamiento multipunto”**
Valor predefinido de fábrica	N/D

Para iniciar el modo de emparejamiento multipunto, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Emparejamiento multipunto”**. Consulte la sección 7.2 para ver detalles sobre emparejamiento multipunto.

6.3 Emparejamiento selectivo de teléfono

Mensaje de voz	**“Emparejamiento selectivo de teléfono”**
Valor predefinido de fábrica	N/D

Para iniciar el modo de emparejamiento selectivo de teléfono, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Emparejamiento selectivo de teléfono”**. Consulte la sección 8 para ver detalles sobre emparejamiento selectivo de teléfonos. Si pulsa el botón (+) o (-), puede salir del modo de emparejamiento selectivo de teléfono.

6.4 Emparejamiento selectivo de medios

Mensaje de voz	**“Emparejar medio”**
Valor predefinido de fábrica	N/D

Para iniciar el modo de emparejamiento selectivo de medios, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Emparejar medio”**. Consulte la sección 8 para ver detalles sobre emparejamiento selectivo de medios. Si pulsa el botón (+) o (-), puede salir del modo de emparejamiento selectivo de medios.

6.5 Asignación de números de marcación rápida

Mensaje de voz	**"Marcación rápida”**
Valor predefinido de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el botón central

1. Para definir un número de teléfono como número de marcación rápida, pulse el botón (+) o el botón (-) hasta que oiga el mensaje de voz **“Marcación rápida”**.

2. Pulse el botón central y oirá los mensajes de voz **“Marcación rápida 1”** y **“Teléfono conectado”**.
3. Pulse el botón (+) o el botón (-) para seleccionar uno de los tres números de marcación rápida y oirá el mensaje de voz **“Marcación rápida [número]”**.
4. Marque el número de teléfono que desee asignar y oirá el mensaje de voz **“Guardar marcación rápida [número]”**. El número de teléfono se asignará automáticamente al número de marcación rápida seleccionado. A continuación, la llamada telefónica se colgará antes de que se establezca la conexión.
5. Para salir del menú, pulse el botón (+) o el botón (-) hasta que oiga el mensaje de voz **“Cancelar”** y pulse el botón central para confirmar. A continuación, oirá el mensaje de voz **“Cancelado”**. Si no se presiona ningún botón en 1 minuto, el SMH10R saldrá del menú de configuración y volverá al modo de espera.

Nota:
1. Puede definir hasta 3 números de teléfonos como números de marcación rápida.
2. Para definir números de teléfono como números de marcación rápida, utilice el software Sena Device Manager. Para obtener más información, visite el sitio web de Sena Bluetooth, www.SenaBluetooth.com.

6.6 Habilitar / deshabilitar la función de respuesta a llamadas activada por voz

Mensaje de voz	**“Teléfono VOX”**
Valor predefinido de fábrica	Habilitado
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

Pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Teléfono VOX”**. Si esta función se encuentra habilitada, podrá responder a las llamadas entrantes simplemente pronunciando una palabra a un volumen lo suficientemente alto, a menos que esté utilizando el intercomunicador. Por ejemplo, cuando oiga una serie de pitidos por una llamada entrante, podrá responder la llamada diciendo en voz alta **“Hola”** o cualquier otra palabra. Sin embargo, la función VOX no funciona si está conectado al intercomunicador. Esta opción está habilitada de fábrica, pero puede deshabilitarla. Si este modo está deshabilitado, pulse el botón central para responder una llamada.

6.7 Habilitar / deshabilitar la función de intercomunicador activado por voz

Mensaje de voz	**“Intercomunicador VOX”**
Valor predefinido de fábrica	Habilitado
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

Pulse el botón (+) o el botón (-) hasta que oiga el mensaje de voz **“Intercomunicador VOX”**. Si esta función se encuentra habilitada, podrá iniciar una conversación por intercomunicador con el último amigo de intercomunicador con el que se haya conectado pronunciando cualquier palabra a un volumen lo suficientemente alto. Si empieza una conversación por intercomunicador por VOX, esta terminará automáticamente cuando ambos interlocutores permanezcan en silencio durante 20 segundos.

No obstante, incluso cuando esta función está habilitada, si desea finalizar manualmente la conversación a través del intercomunicador, mantenga presionado el botón (-) durante 3 segundos. Tras hacerlo, pasará un tiempo antes de que pueda iniciar mediante voz una conversación a través del intercomunicador. En este caso, deberá pulsar el botón central para reiniciar la conversación a través del intercomunicador. Así se consigue evitar la repetición de conexiones no intencionadas del intercomunicador debido a un ruido de viento fuerte. Si pulsa el botón central para comenzar una conversación a través del intercomunicador, esta no finalizará tras 20 segundos de silencio. Después de encender y apagar SMH10R, podrá comenzar nuevamente por voz una conversación a través del intercomunicador.

6.8 Configuración de sensibilidad de VOX

Mensaje de voz	**“Sensibilidad VOX”**
Valor predefinido de fábrica	3
Ajuste de nivel	Pulse el botón (+) o (-) (1-5)
Aplicar	Pulse el botón central

Pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Sensibilidad VOX”**. Al pulsar el botón central, accederá al modo de ajuste de nivel. Si inicia el modo, escuchará un mensaje de voz anunciando el nivel de sensibilidad de VOX actual. Puede ajustar el nivel de sensibilidad de VOX pulsando el botón (+) o (-). El nivel 5 es el más alto y 1 el más bajo. Cuando finalice la configuración, pulse el botón central para aplicar los cambios.

6.9 Habilitar / deshabilitar mensajes de voz

Mensaje de voz	**“Instrucción de voz”**
Valor predefinido de fábrica	Habilitado
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

Puede deshabilitar mensajes de voz mediante la configuración, pero los siguientes mensajes siempre estarán activados.
- Mensajes de voz relativos al menú de configuración
- Mensajes de voz relativos al indicador de nivel de batería
- Mensajes de voz relativos al restablecimiento de valores de fábrica

6.10 Habilitar/deshabilitar el tono lateral

Mensaje de voz	**“Efecto local”**
Valor predefinido de fábrica	Deshabilitar
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

El tono lateral es el sonido de su propia voz registrada por el micrófono del auricular y reproducida por el auricular en su oído. Es una ayuda natural para adecuar el nivel de su voz a las variables condiciones de ruido del casco. Cuando la función está habilitada, oirá lo que dice durante una conversación por intercomunicador o una llamada telefónica.

6.11 Borrar toda la información de emparejamiento de Bluetooth

Mensaje de voz	**“Borrar todos los emparejamientos”**
Valor predefinido de fábrica	N/D
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

Para borrar toda la información de emparejamiento de Bluetooth del SMH10R, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche un mensaje de voz, **“Borrar todos los emparejamientos”**, y pulse el botón central para confirmar.

6.12 Restablecer los valores predefinidos de fábrica

Mensaje de voz	**“Restaurar”**
Valor predefinido de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el botón central

Para restaurar la configuración de fábrica del SMH10R, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Restaurar”**. Pulse el botón central para confirmar. El SMH10R se apagará con un mensaje de voz **“Restaurar, adiós”**.

6.13 Salir del menú de configuración de voz

Mensaje de voz	**“Salir de configuración”**
Valor predefinido de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el botón central

Para salir del menú de configuración y volver al modo de espera, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz **“Salir de configuración”**. Pulse el botón central para confirmar.

Pulsar botón (+) o (-)	**Pulsar botón central**
Emparejamiento de teléfono	Nada
Emparejamiento multipunto	Nada
Emparejamiento selectivo de teléfono	Nada
Emparejamiento selectivo de medios	Nada
Marcación rápida	Ejecutar
VOX telefónico	Habilitar / Deshabilitar
VOX de intercomunicador	Habilitar / Deshabilitar
Sensibilidad de VOX - Configurar valor en 1 / 2 / 3 / 4 / 5 o cancelar	- Iniciar modo de ajuste de valor - Guardar y salir
Mensaje de voz	Habilitar / Deshabilitar
Efecto local	Habilitar / Deshabilitar
Borrar todos los emparejamientos	Ejecutar
Configuración de fábrica	Ejecutar
Salir de la configuración	Ejecutar

Menú de configuración de voz y funcionamiento de botones

7. EMPAREJAMIENTO DEL SMH10R CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Antes de usar por primera vez el auricular Bluetooth SMH10R con cualquier dispositivo Bluetooth, debe realizar la operación de emparejamiento. El auricular puede emparejarse con teléfonos móviles con Bluetooth, dispositivos estéreo Bluetooth, como MP3, o navegadores GPS Bluetooth específicos para motocicletas y con otros transmisores o adaptadores Bluetooth, como el Sena SR10 o SM10. Esta operación de emparejamiento solo debe hacerse una vez para cada dispositivo Bluetooth. El auricular permanecerá emparejado con estos dispositivos y se conectará automáticamente a ellos cuando se encuentren dentro de su alcance. Escuchará un pitido agudo y un mensaje de voz cuando el auricular se conecte al dispositivo emparejado automáticamente: **"Teléfono conectado"** para un teléfono móvil, **"Medio conectado"** para un dispositivo Bluetooth estéreo.

7.1 Emparejamiento con teléfonos móviles

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **"Configuración"**.
2. Pulse el botón (+) y escuchará el mensaje de voz, **"Emparejar teléfono"**.
3. Busque dispositivos Bluetooth con su teléfono móvil. Seleccione el Sena SMH10R en la lista de dispositivos detectados en el teléfono móvil.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.
5. El teléfono móvil confirma el que emparejamiento se ha completado y que el SMH10R está listo para usarse. Escuchará el mensaje de voz, **"El auricular está emparejado"**.
6. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el SMH10R regresará al modo de espera.

7.2 Emparejamiento con teléfono móvil multipunto

Un auricular Bluetooth común puede conectarse con solo un dispositivo HFP (del inglés Hands Free Profile, perfil de manos libres), pero el emparejamiento multipunto permite que el auricular se conecte con dos dispositivos HFP al mismo tiempo. Por lo tanto, cuando ya tenga un teléfono móvil conectado con el SMH10R, también podrá emparejar y conectar un segundo teléfono u otros dispositivos HFP, como GPS o el adaptador Bluetooth Sena SR10.

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse dos veces el botón (+) y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejamiento multipunto”**.
3. Si desea emparejar un segundo teléfono móvil, busque el dispositivo Bluetooth en su teléfono y seleccione el SMH10R en la lista de dispositivos detectados en su teléfono.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.
5. El teléfono móvil confirma el que emparejamiento se ha completado y que el SMH10R está listo para usarse. Escuchará el mensaje de voz, **“Auricular emparejado”**.
6. Si desea emparejar un GPS con emparejamiento multipunto, busque el dispositivo Bluetooth en la pantalla del GPS, y seleccione el Sena SMH10R en el paso 3. Consulte la sección “7.4.1 Emparejamiento de GPS multipunto” para ver más detalles.
7. Si desea emparejar el adaptador Bluetooth Sena SR10, consulte la sección “7.5 Emparejamiento con el adaptador de radio bidireccional Bluetooth Sena SR10”.

7.3 Emparejamiento de dispositivo estéreo Bluetooth

Si el dispositivo estéreo Bluetooth está integrado con el teléfono móvil, como el caso de teléfonos inteligentes, no necesita emparejar el SMH10R con este de forma separada. Cuando el SMH10R esté emparejado con un teléfono móvil, también se empareja como dispositivo de música estéreo.

Si tiene un dispositivo estéreo Bluetooth independiente siga el procedimiento de emparejamiento de forma separada. El procedimiento a seguir es el mismo que en el caso del “7.1 Emparejamiento con teléfonos móviles”.

Nota:

1. *Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un teléfono móvil se interrumpe, pulse el botón central durante 3 segundos hasta que oiga un pitido agudo para recuperar la conexión Bluetooth inmediatamente.*
2. *Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un reproductor de medios se interrumpe, pulse el botón central durante 1 segundo para recuperar la conexión Bluetooth y reproducir medios.*

7.4 Emparejamiento con navegadores GPS Bluetooth

Puede escuchar instrucciones de voz de un navegador GPS con Bluetooth. Algunos sistemas de GPS usan el perfil de teléfono móvil (HFP, Handsfree Profile) y otros usan el perfil de música estéreo (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile). La mayoría de sistemas de GPS específicos para motocicletas usan el perfil de teléfono móvil para las instrucciones de voz giro a giro. Puede usar de forma simultánea un teléfono móvil y un GPS que use el perfil de teléfono móvil siguiendo uno de estos procedimientos.

7.4.1 Emparejamiento de GPS multipunto

Si usa un GPS solo para instrucciones de voz giro a giro, y no para la transmisión de música estéreo por Bluetooth, se recomienda usar el emparejamiento multipunto para conexión del GPS. El emparejamiento de Bluetooth multipunto permite al SMH10R conectar dos dispositivos HFP al mismo tiempo: teléfono móvil y navegación por GPS. Siga estos pasos para emparejar el GPS con emparejamiento multipunto.

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejar teléfono”**.
3. Busque dispositivos Bluetooth en la pantalla de navegación del GPS. Seleccione Sena SMH10R en la lista de dispositivos detectados en el GPS.
4. Introduzca 0000 para el PIN.
5. El GPS confirma el que emparejamiento se ha completado y que el SMH10R está listo para usarse. Escuchará el mensaje de voz, **“Auricular emparejado”**.
6. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el SMH10R regresará al modo de espera.

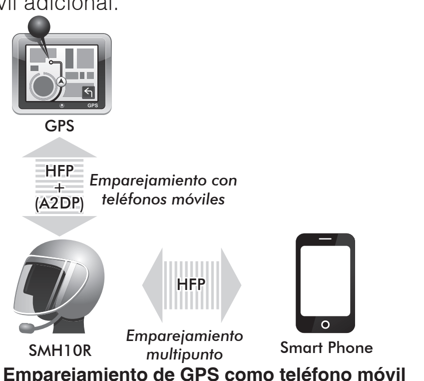
En el siguiente diagrama se muestra el emparejamiento multipunto de GPS.



Emparejamiento de GPS multipunto

7.4.2 Emparejamiento de GPS como teléfono móvil

Si el GPS no solo se usa para las instrucciones de voz giro por giro sino que es, además, su fuente de música estéreo Bluetooth preferida, puede emparejar el GPS con el SMH10R siguiendo los sencillos procedimientos de "7.1 Emparejamiento con teléfono móvil". Cuando haga esto, el SMH10R interpreta que el GPS es un teléfono móvil. Pero el SMH10R puede emparejar directamente un teléfono móvil adicional.



Emparejamiento de GPS como teléfono móvil

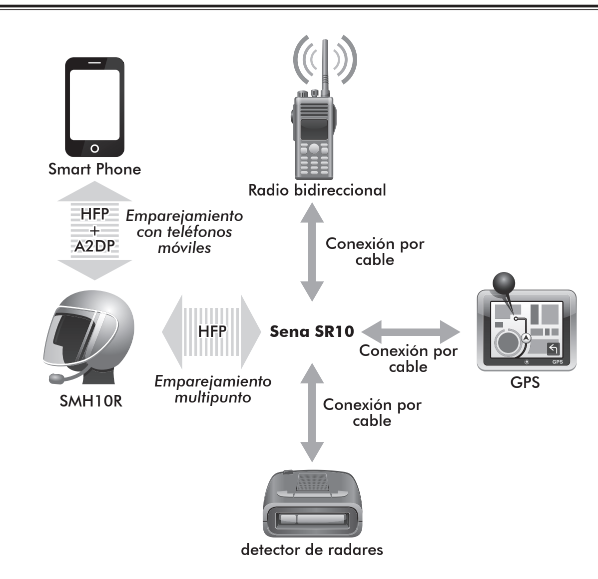
> *Nota:*
> *Debe usar un GPS para motocicleta que transmita instrucciones de voz giro a giro al auricular mediante Bluetooth. La mayoría de los GPS para automóviles no tienen esta función.*

7.5 Emparejamiento con el adaptador de radio bidireccional Bluetooth Sena SR10

El Sena SR10 es un adaptador de radio bidireccional Bluetooth para comunicaciones grupales y usa HFP, al igual que la mayoría de los sistemas de navegación por GPS específicos para motocicletas. Si empareja el SMH10R con un SR10 mediante el emparejamiento multipunto, el SMH10R puede tener dos dispositivos HFP al mismo tiempo: teléfono móvil y Sena SR10.

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **"Configuración"**.
2. Pulse el botón (+) dos veces y escuchará el mensaje de voz, **"Emparejamiento multipunto"**.
3. Encienda el SR10 y siga el procedimiento de emparejamiento de auricular Bluetooth del SR10 para completar el proceso. Consulte la guía del usuario del SR10 para ver más detalles.
4. Cuando se complete el emparejamiento, escuchará el mensaje de voz **"Auricular emparejado"**.
5. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el SMH10R regresará al modo de espera.

El audio entrante de la radio bidireccional del SR10 se oye de fondo durante una conversación por el intercomunicador o el teléfono. Puede escuchar música, responder una llamada telefónica, mantener una conversación mediante el intercomunicador y usar una radio bidireccional con el SR10 para comunicaciones grupales, tal como se muestra en el siguiente diagrama. Es posible conectar un GPS o un detector de radares con salida de audio o de auriculares al SR10 mediante un cable. Las instrucciones de voz del GPS o la alarma del detector de radares también se oyen de fondo mediante el SR10 durante una conversación mediante el intercomunicador o el teléfono. Consulte la guía del usuario del SR10 para ver más detalles.



Conexión paralela del SR10 y un teléfono móvil mediante emparejamiento multipunto Bluetooth

Español

8. EMPAREJAMIENTO CON PERFIL SELECTIVO: ESTÉREO A2DP O MANOS LIBRES

Si tiene un teléfono con música en estéreo MP3, como un Smartphone, es posible que algunas veces necesite usar de manera selectiva el SMH10R solo para música en estéreo A2DP o solo como manos libre para el teléfono móvil. Estas instrucciones son para los usuarios avanzados que quieren emparejar el SMH10R con sus Smartphones solo con un perfil selectivo: estéreo A2DP para música o HFP para llamadas telefónicas.

Si ya ha emparejado un teléfono móvil con el SMH10R antes, debe borrar la lista de emparejamiento anterior de ambos dispositivos. Para borrar la lista de emparejamiento del SMH10R, restablezca los valores de fábrica o siga el procedimiento correspondiente que se describe en este manual. Para borrar la lista de emparejamiento del teléfono móvil, consulte el manual del teléfono. En la mayoría de los Smartphones, borre el Sena SMH10R de la lista de dispositivos Bluetooth en el menú de configuración.

8.1 Emparejamiento selectivo de teléfono: HFP solo para llamadas telefónicas

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) tres veces y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejamiento selectivo de teléfono”**.
3. Busque los dispositivos Bluetooth en su Smartphone. Seleccione Sena SMH10R en la lista de dispositivos detectados en el teléfono.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos Smartphones no soliciten el PIN.

8.2 Emparejamiento selectivo de medios: Solo música en estéreo A2DP

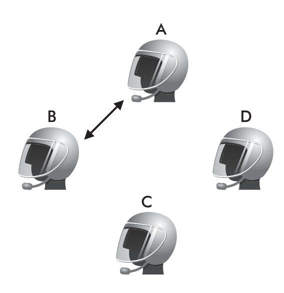
1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) cuatro veces y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejar medio”**.
3. Busque los dispositivos Bluetooth en su Smartphone. Seleccione Sena SMH10R en la lista de dispositivos detectados en el teléfono.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos Smartphones no soliciten el PIN.

9. EMPAREJAMIENTO DEL INTERCOMUNICADOR

9.1 Emparejamiento con otros auriculares SMH10R para mantener una conversación a través del intercomunicador

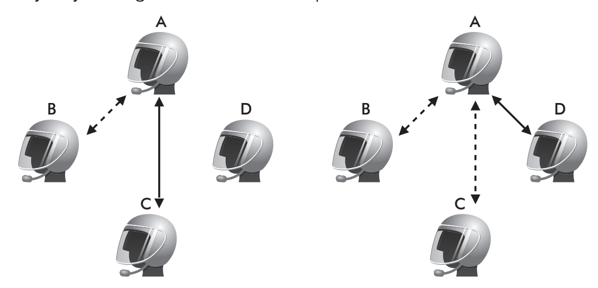
El SMH10R puede emparejarse con hasta tres auriculares más para mantener una conversación a través del intercomunicador Bluetooth.

1. Encienda los dos auriculares SMH10R (A y B) que desea emparejar.
2. Mantenga pulsado el botón central por segundos, y oirá un pitido medio y un mensaje de voz, **"Emparejamiento de intercomunicador"**.
3. Pulse el botón central de uno de los dos auriculares A o B (indiferentemente) y espere hasta que los LED de ambos auriculares se vuelvan de color azul y se establezca automáticamente la conexión del intercomunicador. Los dos auriculares SMH10R A y B se emparejan para conversar mediante el intercomunicador. Si el proceso de emparejamiento no se completa en un minuto, el SMH10R regresará al modo de espera.



Emparejamiento de A y B

4. Puede realizar otros emparejamientos entre los auriculares A y C y A y D, siguiendo el mismo procedimiento anterior.



Emparejamiento de A y C ***Emparejamiento de A y D***

Español

5. La cola del emparejamiento del intercomunicador es **"Último en llegar, primero atendido"**. Si un auricular está emparejado con múltiples auriculares para conversaciones a través del intercomunicador, el último auricular emparejado se establece como **"primer amigo de intercomunicador".** El amigo de intercomunicador anterior se convierte en el **"segundo amigo de intercomunicador y tercer amigo de intercomunicador".**

Nota:
*Por ejemplo, después del procedimiento de emparejamiento de arriba, el auricular D es el **primer amigo de intercomunicador** del auricular A, el auricular C es el **segundo amigo de intercomunicador** del auricular A, y el auricular B es el **tercer amigo de intercomunicador** del auricular A.*

9.2 Emparejamiento con otros modelos de auricular Sena para conversación a través del intercomunicador

El SMH10R se puede emparejar con todos los demás modelos de auriculares Sena, como el SMH10R y el SMH5, para mantener una conversación a través del intercomunicador. Siga el mismo procedimiento indicado arriba para emparejar estos modelos de auricular.

Nota:
El SMH5 no puede participar en conferencias de intercomunicador con tres o cuatro participantes con el SMH10R. El SMH5 tiene una capacidad limitada y solo puede gestinoar conversaciones a través del intercomunicador bidireccionales o con otros modelos de auricular Sena.

10. PRIORIDAD DE LAS FUNCIONES

El SMH10R utiliza el siguiente orden de prioridad:

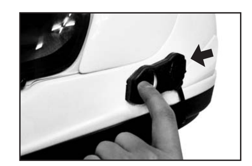
(máximo) teléfono móvil,
intercomunicador,
compartir música mediante música estéreo por Bluetooth
(mínimo) música en estéreo Bluetooth

Las funciones de mayor prioridad interrumpirán siempre las funciones de menor prioridad. Por ejemplo, una llamada a través del intercomunicador interrumpirá la reproducción de música en estéreo, y una llamada entrante del teléfono móvil interrumpirá la conversación a través del intercomunicador.

11. MÚSICA EN ESTÉREO

Puede escuchar música en estéreo mediante Bluetooth inalámbrico. El dispositivo de audio Bluetooth debe estar emparejado con el SMH10R siguiendo los procedimientos de “Emparejamiento de dispositivo estéreo Bluetooth” descritos en el capítulo 7.3 El SMH10R admite el perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP), por lo que si su dispositivo de sonido Bluetooth también es compatible con el perfil AVRCP, usted puede utilizar el SMH10R para controlar de forma remota la reproducción de la música. Podrá ajustar el volumen, así como utilizar las funciones de reproducción, pausa, avance de pista y retroceso de pista.

1. Para ajustar el volumen, utilice los botones (+) y (-).



Español

2. Para reproducir o pausar la música, pulse el botón central durante 1 segundo, hasta que escuche un doble pitido.



3. Para pasar a la siguiente pista o a la anterior, pulse el botón (+) o (-) durante 1 segundo hasta que escuche un pitido.



Puede detener la transmisión de música mientras escucha música pulsando el botón (-) durante 4 segundos hasta que escuche dos pitidos agudos.

12. REALIZAR Y RESPONDER LLAMADAS A TRAVÉS DEL TELÉFONO MÓVIL

12.1 Realizar y responder llamadas a través del teléfono móvil

1. Cuando tenga una llamada entrante, pulse el botón central para responder a la llamada.
2. También puede responder a la llamada entrante diciendo en voz alta cualquier palabra que elija, si la función de respuesta a llamadas activada por voz se encuentra habilitada.
3. Para terminar una llamada, pulse el botón central durante 2 segundos hasta que escuche un pitido medio, o espere a que la otra persona termine la llamada.
4. Para rechazar una llamada, pulse el botón central durante 2 segundos hasta que escuche un pitido mientras el teléfono suena.
5. Existen varias maneras de realizar una llamada telefónica:
   - Marque números en su teléfono móvil y realice una llamada. La llamada se transferirá automáticamente al auricular.
   - En modo en espera, pulse el botón central durante 3 segundos hasta que escucha un pitido agudo, para activar la marcación por voz de su teléfono móvil. El teléfono móvil debe admitir la marcación por voz. Consulte el manual de su teléfono móvil para obtener instrucciones adicionales.

Nota:
1. Si está usando una conexión con teléfono móvil multipunto y tiene una llamada entrante en el segundo teléfono durante la llamada del primer teléfono, podrá seguir recibiendo la llamada del segundo teléfono. En este caso, la llamada del primer teléfono está en modo de espera. Si termina una llamada, se le llevará automáticamente a la primera.
2. Si está usando una conexión multipunto de teléfono móvil y GPS, tal vez no pueda oír las instrucciones de voz del GPS durante la llamada telefónica.

12.2 Marcación rápida

Puede hacer una llamada de teléfono rápidamente usando el menú de marcación rápida por voz.

1. Para entrar en el menú de marcación rápida por voz, mantenga pulsado el botón (+) durante 3 segundos, hasta que oiga un pitido de tono medio y el mensaje de voz **“Marcación rápida”**.
2. Pulse el botón (+) o el botón (-) para desplazarse entre los menús. Oirá mensajes de voz para cada elemento de menú.
3. Pulse el botón central para seleccionar un mensaje de voz entre los siguientes:

(1) Volver a marcar el último número

(2) Marcación rápida 1

(3) Marcación rápida 2

(4) Marcación rápida 3

(5) Cancelar

4. Después de seleccionar el menú de volver a marcar el último número, oirá el mensaje de voz **“Rellamada”**. A continuación, para volver a marcar el número de la última llamada, pulse el botón central.
5. Para llamar a uno de los números de marcación rápida, pulse el botón (+) o el botón (-) para desplazarse entre los menús hasta que oiga el mensaje de voz **“Marcación rápida [número]”**. A continuación, pulse el botón central.
6. Si desea salir inmediatamente del modo de marcación rápida, pulse el botón (+) o el botón (-) hasta que oiga el mensaje de voz **“Cancelar”** y pulse el botón central. Si no se presiona ningún botón en 15 segundos, el SMH10R cerrará el menú de marcación rápida por voz y volverá al modo de espera.
7. Para cancelar el comando de marcación por voz o de volver a llamar al último número, pulse el botón central mientras dicho comando esté en curso.

Nota:
Asegúrese de conectar el teléfono móvil y el auricular para poder usar la función de marcación rápida.

Atender	Pulse el botón central o diga **"Hola"**
Cortar	Pulse el botón central durante 2 seg.
Rechazar	Pulse el botón central durante 2 seg.
Llamar	Use el teclado del teléfono
Marcación rápida	Presione el botón (+) durante 3 segundos.
Volver a marcar	Pulse el botón central durante 3 seg.

Funcionamiento de botones para llamadas de teléfono móvil

13. INTERCOMUNICADOR BIDIRECCIONAL

13.1 Abrir y cerrar el intercomunicador bidireccional

1. Puede iniciar una conversación a través del intercomunicador con cualquiera de sus amigos de intercomunicador pulsando el botón central: una vez podrá hablar con el primer amigo de intercomunicador, si lo pulsa dos veces con el segundo amigo de intercomunicador y si lo pulsa tres veces con el tercer amigo de intercomunicador.



1er amigo de intercomunicador



2º amigo de intercomunicador



3er amigo de intercomunicador

Iniciar una conversación a través del intercomunicador bidireccional

2. Para terminar una conversación a través del intercomunicador, pulse una vez el botón central y la conversación finalizará.



Terminar

Finalizar una conversación a través del intercomunicador bidireccional

	1er amigo de intercomunicador	2o amigo de intercomunicador	3er amigo de intercomunicador
Iniciar una conversación a través del intercomunicador	Pulsar una vez	Pulsar dos veces	Pulsar tres veces
Finalizar una conversación a través del intercomunicador	Pulsar una vez		

Iniciar y finalizar una conversación a través del intercomunicador bidireccional

13.2 Intercomunicación activada por voz (VOX de intercomunicador)

Si la función de VOX de intercomunicador está habilitada mediante la configuración, como se describe en la sección 6.6, puede iniciar una conversación a través del intercomunicador con su primer amigo de intercomunicador pronunciando una palabra a un volumen lo suficientemente alto. La forma más fácil de activar el intercomunicador por voz es soplar en el micrófono, como si estuviera soplando el polvo del mismo. Si inicia una intercomunicación por voz, la conversación termina automáticamente cuando usted y su amigo de intercomunicador permanecen en silencio durante 20 segundos. No obstante, si usted inicia el intercomunicador de manera manual pulsando el botón central, debe terminar la conversación manualmente.

13.3 Intercomunicador y llamada de teléfono móvil

1. Cuando tenga una llamada entrante por intercomunicador durante una conversación por intercomunicador, se oirá un tono de llamada. Puede optar por 1) responder la llamada de teléfono y detener la conversación por intercomunicador, o 2) rechazar la llamada y continuar con la conversación a través del intercomunicador.
   a. Para responder una llamada y detener el intercomunicador, pulse el botón central. La función VOX no funciona si está conectado al intercomunicador. Cuando termine la llamada, la intercomunicación se reanudará.
   b. Para rechazar la llamada y continuar con la conversación de intercomunicador, pulse el botón central por 2 segundos hasta que escuche un pitido.

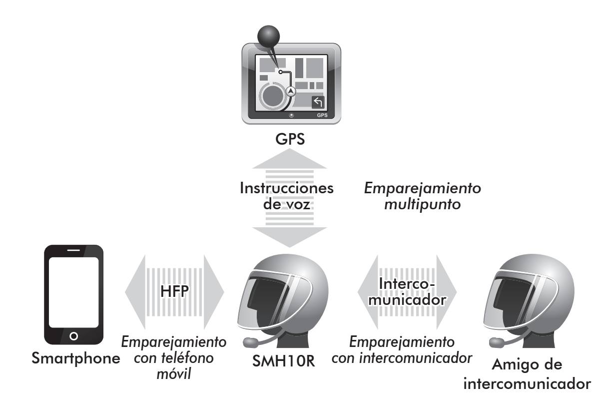
c. Para ignorar una llamada entrante, simplemente espere a que la llamada vaya al buzón de voz. Esto mantendrá la llamada del intercomunicador mientras la persona que llama deja un mensaje de voz.

esto evita que un usuario pierda una intercomunicación debido a una llamada entrante.

2. Cuando tenga una llamada entrante por intercomunicador durante una conversación por teléfono móvil, se oirán 4 pitidos agudos, que indican que hay una llamada entrante. Escuchará el mensaje de voz **"Solicitud de intercomunicación"**. En este caso, la llamada de intercomunicador no anula la llamada telefónica porque el intercomunicador tiene menor prioridad que la llamada. Deberá colgar la comunicación por teléfono móvil para realizar o recibir una llamada por intercomunicador.

13.4 Intercomunicador y GPS

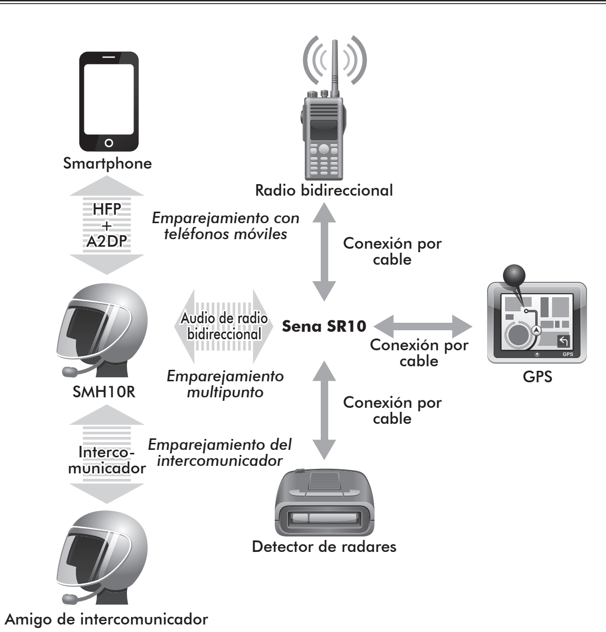
Si empareja un GPS Bluetooth con el SMH10R, como se describe en la sección 7.4 de esta guía, puede escuchar las instrucciones giro por giro del GPS durante una conversación a través del intercomunicador. La instrucción de voz del GPS interrumpe la conversación del intercomunicador, pero se restablece automáticamente cuando termina lainstrucción de voz del GPS.



Intercomunicador e instrucciones de voz de GPS

13.5 Intercomunicador y radio bidireccional

Como se describe en la sección 7.5 de esta guía, puede usar una radio bidireccional y el intercomunicador Bluetooth del SMH10R simultáneamente usando el Sena SR10, un adaptador de radio bidireccional Bluetooth, junto con el SMH10R. El audio entrante de la radio bidireccional no interrumpe una conversación por el intercomunicador ya que se oye de fondo. Esto resulta útil cuando tiene una conversación a través de intercomunicador con un pasajero en el asiento de atrás y usa una radio bidireccional para la comunicación con otros motociclistas.



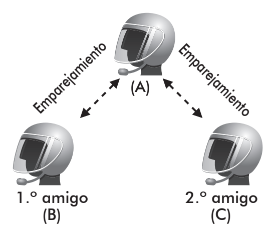
Intercomunicador y radio bidireccional

14. CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR A 3 BANDAS

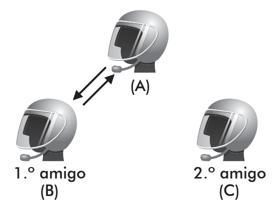
14.1 Iniciar una conversación a través del intercomunicador para tres personas

Usted (A) puede mantener una conversación a 3 bandas a través del intercomunicador con otras 2 personas (B y C) al establecer dos conexiones a través del intercomunicador al mismo tiempo. En el momento en que se realiza una conferencia triple por intercomunicador, la conexión de los teléfonos móviles de los tres participantes estará desconectada de manera temporal, pero tan pronto como finalice el intercomunicador de la conferencia o uno de los participantes se retire del intercomunicador, todos los teléfonos móviles se volverán a conectar de manera automática. Durante la conferencia por intercomunicador, si usted recibe una llamada entrante en su teléfono móvil, finalice la conferencia por intercomunicador tal como se describe a continuación para que se vuelva a conectar automáticamente el teléfono móvil y poder recibir la llamada.

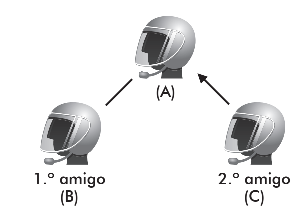
1. Ud.(A) necesita estar emparejado con otros dos amigos (B y C) para la llamada en intercomunicador de tres vías.



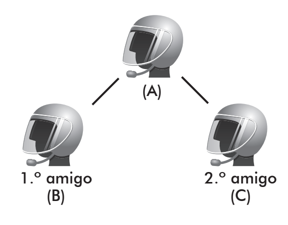
2. Inicie una conversación de intercomunicación con uno de los dos amigos en su grupo de intercomunicación. Por ejemplo, Ud.(A) puede iniciar una conversación con el amigo de intercomunicación (B) o el amigo de intercomunicación (B) puede iniciar una llamada de intercomunicación con Ud. (A).



3. El segundo amigo de intercomunicador (C) puede unirse a la conversación realizándole una llamada de intercomunicador a usted (A).



4. Ahora usted (A) y dos amigos (B y C) están teniendo una conversación a 3 bandas a través del intercomunicador.



14.2 Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre tres personas

Cuando usted forma parte de una conversación a través del intercomunicador ente tres personas en activo, puede finalizar la conversación a través del intercomunicador o tan solo desconectar la conexión del intercomunicador con uno de sus amigos de intercomunicador.

1. Pulse el botón central durante 1 segundo hasta escuchar un pitido para finalizar la conferencia entre tres personas del intercomunicador. Finaliza ambas conexiones del intercomunicador con (B) y (C).
2. Pulse una o dos veces el botón central para desconectar la conexión del intercomunicador con uno de sus dos amigos de intercomunicador respectivamente. Por ejemplo, al pulsar una vez el botón central, puede finalizar la conexión del intercomunicador con el primer amigo de intercomunicador (B). Sin embargo, continuar la conexión del intercomunicador con su segundo amigo de intercomunicador (C).

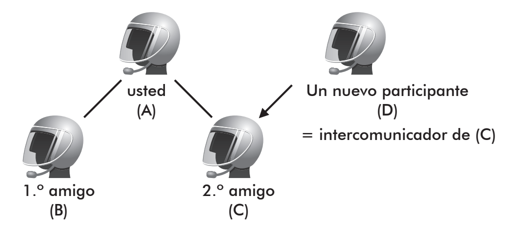
Botón central	Resultado
Presionar durante 1 seg.	Desconectar (B) y (C)
Pulsar una vez	Desconectar (B)
Pulsar dos veces	Desconectar (C)

Finalizar una conversación a través del intercomunicador para tres personas

15. CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR PARA CUATRO PERSONAS

15.1 Iniciar una conversación a través del intercomunicador entre cuatro personas

Puede realizar una conferencia a través del intercomunicador para cuatro personas con otros tres usuarios de SMH10R si agrega un participante a la conversación a través del intercomunicador para tres personas. Durante una conversación a través del intercomunicador para tres personas, como se indica en la sección 14.1 más arriba, un nuevo participante (D), que es un amigo de intercomunicador de su amigo (C), puede unirse a la conferencia realizando una llamada de intercomunicador a su amigo (C). Tenga en cuenta que, en este caso, el nuevo participante (D) es un amigo de intercomunicador de (C), no de usted (A).



Español

15.2 Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre cuatro personas

Al igual que en el caso de la intercomunicación entre tres personas, puede finalizar una conferencia a través del intercomunicador para cuatro personas o desconectar un conexión del intercomunicador.

1. Pulse el botón central durante 1 segundo hasta escuchar un pitido para finalizar la conferencia entre cuatro personas del intercomunicador. Finaliza todas las conexiones del intercomunicador entre usted (A), y sus participantes de intercomunicador (B) y (C).
2. Pulse una o dos veces el botón central para desconectar la conexión del intercomunicador con uno de sus dos amigos de intercomunicador respectivamente. Sin embargo, cuando desconecte al segundo amigo (C) pulsando dos veces el botón central, quedará desconectado del tercer participante (D) también. Esto se debe a que el tercer participante (D) está conectado con usted mediante el segundo amigo (C).

Botón central	Resultado
Presionar durante 1 seg.	Desconectar (B), (C) y (D)
Pulsar una vez	Desconectar (B)
Pulsar dos veces	Desconectar (C) y (D)

Finalizar una conversación a través del intercomunicador para cuatro personas

16. COMPARTIR MÚSICA

Puede empezar a compartir música con un amigo de intercomunicador mediante música estéreo por Bluetooth durante una conversación bidireccional a través del intercomunicador. Cuando termine de compartir música, puede volver a la conversación por intercomunicador. Para empezar o terminar de compartir música, mantenga pulsado el botón central durante 1 segundo en una conversación a través del intercomunicador hasta que oiga un doble pitido, y tanto usted como su interlocutor empezarán o dejarán de compartir música. Para avanzar a la pista siguiente o retroceder a la anterior, pulse el botón (+) o el botón (-) durante 1 segundo hasta que oiga un pitido de tono medio.

Nota:

1. *Tanto usted como su interlocutor pueden controlar la reproducción de música de forma remota durante la escucha compartida de música; por ejemplo, para pasar a la pista anterior o a la siguiente.*
2. *Cuando reciba una llamada entrante, efectúe una llamada telefónica u oiga una instrucción de voz giro a giro del GPS mientras esté compartiendo música, la función se pondrá en pausa.*
3. *Para poder compartir música, asegúrese de actualizar los dos auriculares con el firmware que tiene la función de compartir música y de habilitar la configuración de EDR en el software de Sena Device Manager.*

17. INTERCOMUNICADOR UNIVERSAL

Puede mantener una conversación por intercomunicador con auriculares Bluetooth de otras marcas gracias a la función de intercomunicador universal. Los auriculares Bluetooth de otras marcas se pueden conectar con el auricular Bluetooth de Sena siempre que sean compatibles con el perfil de manos libres (HFP) Bluetooth. La distancia de funcionamiento dependerá del rendimiento del auricular Bluetooth al que esté conectado. En general, será inferior a la distancia de intercomunicación normal porque utiliza el perfil de manos libres (HFP).

17.1 Emparejamiento con intercomunicador universal

Es posible emparejar el SMH10R con auriculares Bluetooth de otras marcas para mantener una conversación por intercomunicador Bluetooth. Solo puede emparejar el SMH10R con un auricular para Bluetooth de otra marca que no sea Sena. Si lo empareja con un auricular para Bluetooth que no sea de Sena, el emparejamiento anterior se perderá.

1. Encienda el SMH10R y el auricular Bluetooth de otra marca con el que desea emparejarlo.
2. Mantenga pulsado el botón central del SMH10R durante 8 segundos hasta que el LED azul parpadee rápidamente. Oirá el mensaje de voz **“Emparejamiento mediante Universal Intercom”**.
3. Realice la operación necesaria para el emparejamiento manos libres del auricular Bluetooth de otra marca (consulte el manual del usuario del auricular que desea utilizar). El SMH10R se emparejará automáticamente con un auricular Bluetooth de otra marca cuando ambos estén en modo de emparejamiento.

17.2 Intercomunicador universal a dos bandas

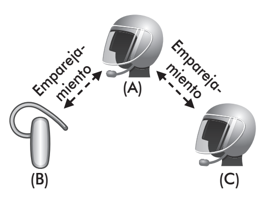
Puede iniciar la conexión de intercomunicador universal con auriculares Bluetooth de otras marcas si utiliza el mismo método de conexión del intercomunicador que utilizaría con otros auriculares Sena. Puede pulsar una vez el botón central para empezar una conversación a través del intercomunicador con el primer amigo de intercomunicador, dos veces para el segundo amigo y tres veces para el tercer amigo.

Los auriculares Bluetooth de otras marcas pueden iniciar la conexión por intercomunicador universal activando la marcación por voz o utilizando la operación de rellamada. También es posible desconectar la conexión actual con la función de finalización de llamada (consulte en el manual del usuario de los auriculares la marcación por voz, la rellamada y cómo finalizar una llamada).

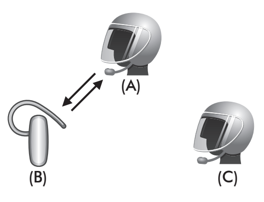
17.3 Intercomunicador universal a tres bandas

Puede realizar una conexión por intercomunicador universal a tres bandas con dos SMH10R y un auricular Bluetooth de otra marca. Si establece la conexión por intercomunicador, ninguno de los auriculares conectados podrá utilizar la función de llamada telefónica, ya que la conexión entre auricular y teléfono se desconecta de manera temporal. Al desconectar la llamada por intercomunicador, la conexión con el teléfono móvil se restablecerá de manera automática para que pueda utilizar la función de llamada telefónica. Durante la llamada por intercomunicador no es posible aceptar llamadas telefónicas entrantes porque están desconectadas. Sin embargo, puede hacerlo si desconecta la llamada por intercomunicador.

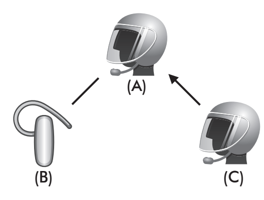
1. (A) Deberá emparejarse con un auricular Bluetooth de otra marca (B) y con otro auricular SMH10R (C) para mantener una conversación a tres bandas por intercomunicador.



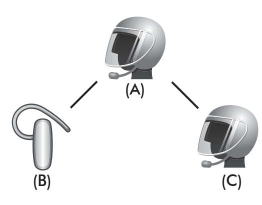
2. Inicie una conversación por intercomunicador con un auricular Bluetooth de otra marca (B) en su grupo de intercomunicación. Por ejemplo, usted (A) puede iniciar una conversación con un auricular Bluetooth de otra marca (B). El auricular Bluetooth de otra marca (B) también podrá iniciar una llamada por intercomunicador con usted (A).



3. El otro SMH10R (C) puede unirse a la conversación llamándole a usted (A) a través del intercomunicador.



4. Ahora, usted (A), el auricular Bluetooth de otra marca (B) y el otro SMH10R (C) están manteniendo una conversación a tres bandas por intercomunicador.



5. Desconecte la conversación a tres bandas a través del intercomunicador universal de la misma forma que haría con una normal. Consulte la sección 14.2: “Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre tres personas”.

17.4 Intercomunicador universal a cuatro bandas

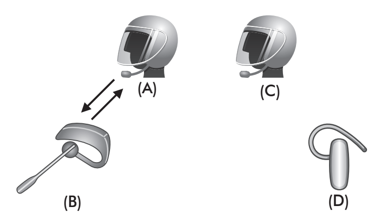
Puede establecer una conexión por intercomunicador universal a cuatro bandas con dos configuraciones diferentes: 1) tres SMH10R y un auricular Bluetooth de otra marca, o 2) dos SMH10R y dos auriculares Bluetooth de otras marcas.

Puede haber otras dos configuraciones alternativas de intercomunicación universal a cuatro bandas: 1) su auricular (A), un auricular Bluetooth de otra marca (B), otro SMH10R (C) y otro auricular Bluetooth de otra marca (D); 2) su auricular (A), un auricular Bluetooth de otra marca (B) y otros dos auriculares SMH10R (C y D). Realice la llamada por intercomunicador universal a cuatro bandas igual que haría con una llamada normal por intercomunicador a cuatro bandas.

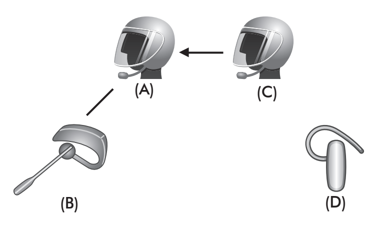
17.4.1 Intercomunicador universal a cuatro bandas Caso 1

Dos auriculares SMH10R (A y C) y dos auriculares Bluetooth de otras marcas (B y D).

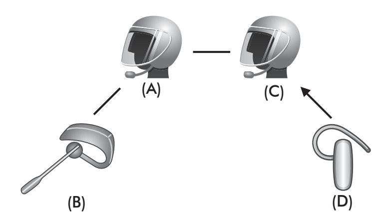
1. Usted (A) puede iniciar una conversación con el auricular Bluetooth de otra marca (B).



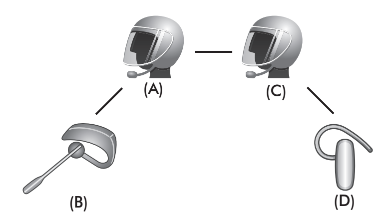
2. El otro SMH10R (C) puede unirse a la conversación realizándole una llamada de intercomunicador a usted (A).



3. El auricular Bluetooth de otra marca (D) puede unirse a la conversación si llama por intercomunicador al SMH10R (C).



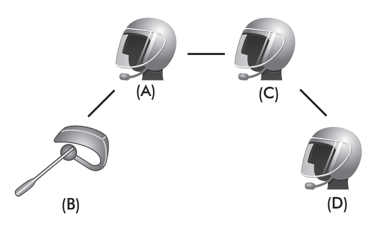
4. Así, dos auriculares SMH10R (A y C) y dos auriculares Bluetooth de otras marcas (B y D) están conectados a una intercomunicación universal a cuatro bandas.



Desconecte la conversación a cuatro bandas a través del intercomunicador universal de la misma forma que haría con una normal. Consulte la sección 15.2: “Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre cuatro personas”.

17.4.2 Intercomunicador universal a cuatro bandas Caso 2

Tres auriculares SMH10R (A, C y D) y un auricular Bluetooth de otra marca (B). El procedimiento es el mismo que en el caso 1 descrito en la sección 17.4.1.



Nota:

La función Universal Intercom afecta tanto a la conexión de llamada telefónica de un auricular de otra marca y a la conexión multipunto de un auricular Sena.

- *Si el auricular de otra marca no admite una conexión multipunto, la conexión de llamada telefónica no estará disponible cuando se use la función Universal Intercom.*
- *Si el auricular de otra marca (previamente emparejado con el auricular Sena) se enciende y se conecta automáticamente, la conexión multipunto del auricular Sena se desactivará. Por lo tanto, el dispositivo emparejado multipunto, como un GPS, no estará disponible para su uso con el auricular Sena mientras que el auricular de otra marca esté encendido y, al apagarlo, la conexión multipunto no se restablecerá automáticamente. Para restablecer la conexión multipunto en un auricular Sena, primero debe apagar el auricular de otra marca y, a continuación, tratar de conectar de forma manual el dispositivo emparejado multipunto desde la pantalla del dispositivo o simplemente reiniciarlo, para que se conecte de modo manual al auricular Sena.*

18. CONFERENCIA TELEFÓNICA PARA TRES PERSONAS CON UN PARTICIPANTE DE INTERCOMUNICADOR

Puede realizar una conferencia telefónica para tres personas agregando un amigo de intercomunicador a la conversación a través del teléfono móvil. Durante una llamada de teléfono móvil, realice una llamada de intercomunicador a uno de sus amigos de intercomunicador pulsando el botón central para crear una conferencia para tres personas con la persona que está al otro lado de la línea telefónica. Para desconectar el intercomunicador primero y volver a la llamada telefónica privada, finalice la conversación del intercomunicador pulsando el botón central. Para terminar una llamada de teléfono móvil primero y mantener la conversación a través de intercomunicador, pulse el botón central por 2 segundos o espere a que la persona al otro lado de la línea termine la llamada.

Iniciar	Pulse el botón central durante una llamada a través del teléfono móvil
Finalizar la conversación a través del intercomunicador primero	Pulse el botón central
Terminar la llamada telefónica primero	Pulse el botón central durante 2 seg. o Espere a que la otra persona termine la llamada

Iniciar y finalizar llamadas telefónicas entre tres personas

19. FALLO DEL INTERCOMUNICADOR

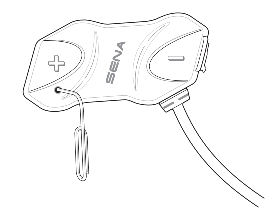
Cuando intente iniciar una conversación por intercomunicador con un amigo con intercomunicador que ya tiene una conferencia por intercomunicador con otros motociclistas o una llamada por celular, usted oirá un doble pitido grave que indica que la señal está ocupada. En este caso, deberá intentarlo nuevamente más tarde.

20. RECONEXIÓN DEL INTERCOMUNICADOR

Si su amigo de intercomunicador se sale del alcance de su dispositivo mientras mantienen una conversación a través del intercomunicador, puede que usted oiga un ruido estático y que posteriormente el intercomunicador se desconecte. En este caso, el SMH10R intentará restablecer la conexión a través del intercomunicador automáticamente cada 8 segundos, y usted oirá pitidos dobles en un tono alto hasta que se restablezca la comunicación. Si no desea restablecer la conexión, pulse el botón central para detener el intento de reconexión.

21. RESTABLECIMIENTO DE FALLOS

Cuando el SMH10R no funciona correctamente o se encuentra en estado de fallo por cualquier motivo, puede reiniciarlo pulsando el botón de reinicialización situado en un agujero en la parte frontal de la unidad principal del auricular. Introduzca un clip en dicho agujero y presione ligeramente el botón de reinicialización durante un segundo. El SMH10R se apagará; deberá encenderlo e intentar usarlo de nuevo. Sin embargo, al hacer esto no se restablecerán los valores predefinidos de fábrica del auricular.

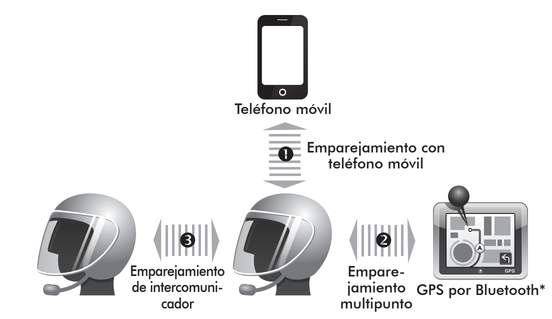


22. ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE

El SMH10R admite la función de actualización del firmware. Visite el sitio web de Sena Bluetooth en **www.SenaBluetooth.com** para buscar y descargar las últimas versiones de software.

23. ESTUDIO DE CASO

Caso 1



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento multipunto
❸ Emparejamiento de intercomunicador

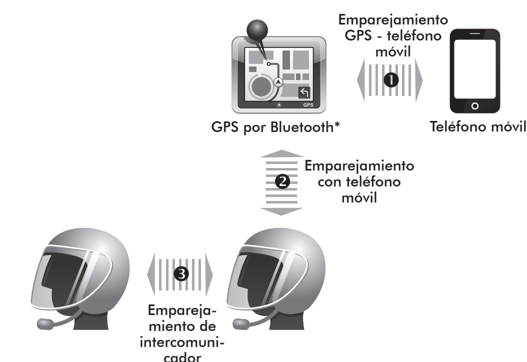
GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas, oír música
- GPS: instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 2



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento GPS - teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento de intercomunicador

GPS por Bluetooth*

zumo 550/660/665, TomTom Rider

Uso

- GPS
  zumo 660/665: instrucciones de GPS, llamadas telefónicas, oír música
  zumo 550, TomTom Rider: instrucciones de GPS, llamadas telefónicas
- Intercomunicador

Caso 3



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento multipunto
❸ Emparejamiento de intercomunicador

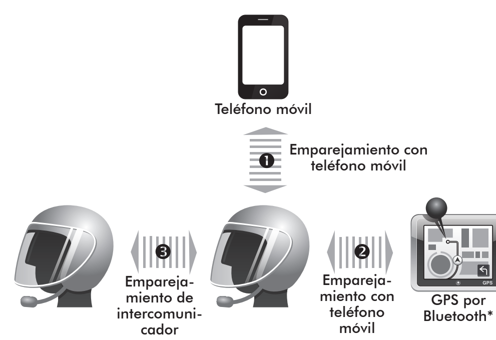
GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- GPS
  zumo 660/665: instrucciones de GPS, oír música
  zumo 220/350/550, TomTom Rider: instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 4



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento de intercomunicador

GPS por Bluetooth*

Yupiteru, aplicaciones para smartphone

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- GPS: instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 5



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento de intercomunicador

Sistema de audio Bluetooth para motocicletas*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- Sistema de audio Bluetooth para motocicletas: oír música, instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 6













Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento multipunto
❹ Emparejamiento de intercomunicador

GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

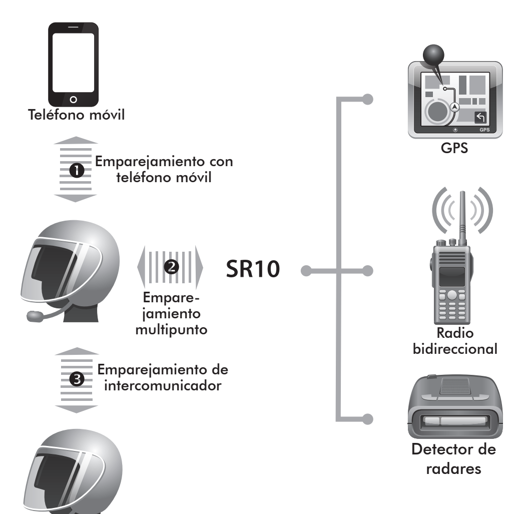
Sistema de audio Bluetooth para motocicletas*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- Sistema de audio Bluetooth para motocicletas: oír música
- GPS: instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 7



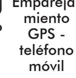
Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento multipunto
❸ Emparejamiento de intercomunicador

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- SR10: radio bidireccional, instrucciones de GPS, señal de detección de radares
- Intercomunicador

Caso 8






Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento GPS - teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento con teléfono móvil
❹ Emparejamiento de intercomunicador

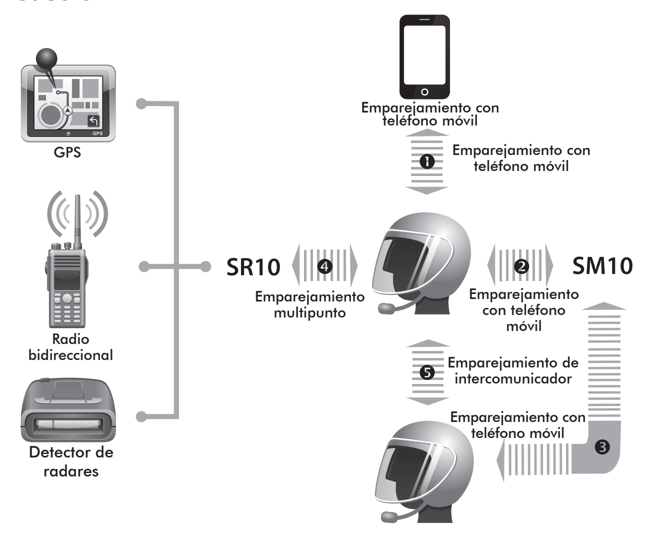
GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- GPS: llamadas telefónicas, instrucciones de GPS
- Reproductor de MP3: oír música
- Intercomunicador

Caso 9



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento con teléfono móvil
❹ Emparejamiento multipunto
❺ Emparejamiento de intercomunicador

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- SR10: radio bidireccional, instrucciones de GPS, señal de detección de radares
- SM10: oír/compartir música
- Intercomunicador

Caso 10



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento con teléfono móvil
❹ Emparejamiento multipunto
❺ Emparejamiento de intercomunicador

GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- GPS: instrucciones de GPS
- SM10: oír/compartir música
- Intercomunicador

24. REFERENCIA RÁPIDA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO

Tipo	Descripción	Botón	Duración	LED	Pitido
Función básica	Encendido	Botón central y botón (+)	1 seg	Azul fijo	Pitidos ascendentes
	Apagado	Botón central y botón (+)	Pulsación	Rojo fijo	Pitidos descendentes
	Ajuste del volumen	Botón (+) o botón (-)	Pulsación	-	-
Teléfono móvil	Responder llamada telefónica	Botón central	Pulsación	-	-
	Marcación rápida	Botón (+)	3 seg	-	Pitido de tono medio
	Rechazar llamada entrante	Botón central	2 seg	-	-

Tipo	Descripción	Botón	Duración	LED	Pitido
Inter-comunicador	Emparejamiento de intercomunicador	Botón central	5 seg	Rojo parpadeante	Pitido de tono medio
		Botón central de cualquiera de los dos auriculares			
	Emparejamiento con el intercomunicador universal	Botón central	8 seg	Azul intermitente	-
	Iniciar/finalizar una conversación a través del intercomunicador	Botón central	Pulsación	-	-
	Finalizar conferencia de intercomunicador	Botón central	1 seg	Azul parpadeante	Pitido de tono medio
Música	Reproducir/poner en pausa música por Bluetooth	Botón central	1 seg	-	Pitido doble de tono medio
	Avanzar a la pista siguiente/ retroceder a la pista anterior	Botón (+) o botón (-)	1 seg	-	-

CERTIFICACIÓN Y APROBACIONES DE SEGURIDAD

Declaración de conformidad con la FCC

Este dispositivo cumple lo dispuesto en el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento queda supeditado a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Se ha comprobado que este equipo cumple los límites correspondientes a un dispositivo digital de Clase B, en virtud de lo dispuesto en el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Dichos límites están pensados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vayan a producir interferencias en una determinada instalación. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de las señales de radio o televisión (lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo), el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a una salida de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor
- Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda

Declaración de la exposición a radiación RF FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC establecidos para un ambiente no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para cumplir con los límites de exposición RF. La antena que se utiliza con este transmisor no debe transmitir conjuntamente con otra antena o transmisor, salvo de conformidad con los procedimientos de productos de multitransmisión de la FCC.

Precauciones según la FCC

Cualquier cambio o modificación en el equipo que no haya sido expresamente autorizado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Declaración de conformidad CE

Este producto dispone del marcado CE según las disposiciones de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación (RTTE) 1999/5/CE. Por la presente, Sena declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de dicha Directiva. Para obtener más información, consulte **www.SenaBluetooth.com**. Tenga en cuenta que este producto utiliza bandas de radiofrecuencia no armonizadas dentro de la Unión Europea (UE). Dentro de la UE, este producto está pensado para su uso en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, España, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido y Suecia y, dentro de la AELC, en Islandia, Noruega y Suiza.

Declaración del Departamento de Industria de Canadá

Este dispositivo cumple lo dispuesto en las normas RSS exentas de licencia del Departamento de Industria de Canadá. Su funcionamiento queda supeditado a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias.

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Licencia Bluetooth

La palabra de marca Bluetooth® y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y su uso por parte de Sena se hace bajo licencia. El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

El producto cumple y adopta las especificaciones de Bluetooth® 3.0 y ha superado con éxito todas las pruebas de interoperabilidad descritas en las especificaciones Bluetooth®. Sin embargo, no se garantiza la interoperabilidad entre el dispositivo y otros productos que dispongan de Bluetooth®.

WEEE(RAEE:Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)



El símbolo del contenedor tachado sobre el producto, la documentación o el embalaje sirve para recordarle que todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores deben separarse para su recogida al final de su vida útil. Este requisito se aplica en la Unión Europea y en otros lugares en los que existen sistemas de recogida selectiva de residuos. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación no controlada de residuos, no envíe estos productos directamente al vertedero como si se tratase de residuos urbanos; en lugar de ello, entréguelos en un punto de recogida oficial para reciclarlos.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Asegúrese de que el producto se utilice correctamente respetando las advertencias y precauciones que se indican a continuación a fin de evitar posibles riesgos o daños a bienes.

Almacenamiento y tratamiento del producto

- Mantenga el producto limpio de polvo, ya que este podría dañar los componentes mecánicos y electrónicos del producto.
- No guarde el producto en zonas a altas temperaturas, ya que ello podría reducir la vida útil de dispositivos electrónicos, causar daños en la batería o provocar que se derritan los componentes plásticos del producto.
- No guarde el dispositivo en zonas a bajas temperaturas. Los cambios abruptos en la temperatura pueden provocar condensación y dañar los circuitos electrónicos. No limpie el producto con disolventes de limpieza, productos químicos tóxicos o detergentes fuertes, ya que podrían dañarlo.
- No aplique pintura sobre el producto. La pintura puede obstruir los componentes móviles o interferir con el funcionamiento normal del producto.
- No deje caer el producto ni lo someta a otro tipo de impactos, ya que ello podría dañar el propio producto o sus circuitos electrónicos internos.
- No desmonte, repare ni modifique el producto, ya que ello podría dañarlo e invalidar su garantía.

Uso del producto

- En algunas regiones, la ley prohíbe llevar auriculares mientras se conducen motocicletas o bicicletas. Asegúrese, por lo tanto, de respetar la legislación pertinente de la región antes de usar el producto.
- El uso del producto a un volumen elevado durante un largo período de tiempo puede producirle daños en los tímpanos o en sus facultades auditivas. Mantenga el volumen a un nivel moderado.
- No someta el producto a impactos ni lo toque con herramientas afiladas, ya que ello podría dañarlo.
- No use el producto a temperaturas elevadas ni le aplique calor, ya que ello podría provocar daños, explosiones o incendios.
- Mantenga el producto seco y alejado del agua, ya que esta podría dañarlo.
- Mantenga el producto lejos del alcance de mascotas o niños pequeños, ya que podrían dañarlo o provocar accidentes.
- No utilice el producto cerca de un horno microondas o un dispositivo LAN inalámbrico, ya que estos podrían provocar un funcionamiento incorrecto o interferencias.

- Allí donde estén prohibidas las comunicaciones inalámbricas, como en hospitales o aviones, apague el producto y absténgase de utilizarlo. En los sitios donde se prohíben las comunicaciones inalámbricas, las ondas electromagnéticas pueden provocar peligros o accidentes.
- No utilice el producto cerca de explosivos peligrosos. Cuando haya riesgo de explosión cerca, apague el producto y respete las normas, instrucciones y señalizaciones de la zona.
- Cuando esté utilizando el producto, conduzca a una velocidad reducida (inferior a 35 km/h) por su seguridad. Además, asegúrese de estar cumpliendo la legislación relativa al uso de dispositivos de comunicaciones mientras conduce.
- No coloque el producto donde pueda obstaculizar la visión del conductor ni lo manipule mientras conduce, ya que ello podría producir accidentes de tráfico.
- Antes de conducir, sujete el producto al casco y compruebe dos veces que está bien sujeto. Si el producto se separa durante la conducción, pueden producirse daños en este o accidentes.
- Si el producto resulta dañado, deje de usarlo inmediatamente, ya que podrían producirse daños, explosiones o incendios.

Batería

Este producto alberga en su interior una batería recargable que no se puede sustituir. Por lo tanto, cuando lo esté usando, asegúrese de respetar las siguientes indicaciones:

- No separe nunca la batería del producto, ya que este podría resultar dañado.
- El rendimiento de la batería puede reducirse con el tiempo debido al uso.
- Al recargar la batería, asegúrese de usar un cargador aprobado proporcionado por el fabricante. El uso de un cargador no aprobado puede dar lugar a incendios, explosiones, fugas y otros peligros, además de reducir la vida útil o rendimiento de la batería.
- Guarde la batería a temperaturas de 15°C - 25 °C (59°F - 77°F). Las temperaturas superiores o inferiores pueden reducir la capacidad y vida de la batería o provocar una falta de funcionamiento temporal. No utilice el producto a temperaturas bajo cero, ya que ello podría provocar una reducción grave del rendimiento de la batería.
- Si aplica calor a la batería o la arroja al fuego, esta podría explotar.
- No use el producto si la batería está dañada, ya que podría explotar o provocar accidentes.
- No use nunca un cargador dañado, ya que podría explotar o provocar accidentes.
- La vida de la batería puede variar en función de las condiciones, los factores ambientales, las funciones del producto que se estén usando y los dispositivos que se utilicen con él.

GARANTÍA DEL PRODUCTO Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Garantía limitada

Garantía limitada

Sena Technologies, Inc. ("Sena") garantiza la calidad del producto de acuerdo con la especificación técnica indicada en el manual del producto, así como los datos relativos a su garantía. En este caso, la garantía del producto afecta únicamente a este. Sena no será responsable de cualesquiera pérdidas, daños en vidas humanas o pérdidas materiales que puedan resultar del uso del producto, aparte de piezas defectuosas o fallos debidos a problemas de fabricación.

Período de garantía

Sena garantiza la sustitución gratuita de componentes defectuosos del producto o fallos que puedan haberse producido debido a problemas de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra original.

Cese

La garantía de calidad del producto se hace efectiva en la fecha de compra original. Además, la garantía de calidad del producto vencerá cuando venza el período de garantía. Sin embargo, en los siguientes casos, la garantía cesará de forma prematura:

- En caso de que el producto se haya vendido o cedido a un tercero.
- En caso de que se hayan modificado o eliminado el nombre del fabricante, el número de serie, la etiqueta del producto u otras marcas.
- En caso de que una persona no autorizada haya tratado de desmontar, reparar o modificar el producto.

Aviso y renuncia

Con la compra y uso de este producto, usted renuncia a importantes derechos legales, incluidas las posibles reclamaciones de compensación por daños. Por lo tanto, asegúrese de leer y entender los siguientes términos y condiciones antes de usar el producto. El uso de este producto implica su consentimiento a este acuerdo y la pérdida del derecho a cualquier reclamación. Si no está de acuerdo con todos los términos y condiciones de este acuerdo, devuelva el producto para obtener su reembolso. (Consulte la sección "Devolución con reembolso íntegro").

1. Usted está de acuerdo en que ni usted ni sus descendientes, representantes legales, sucesores o cesionarios presentarán una solicitud volitiva permanente de demanda, reclamación, aplicación, vindicación o medidas similares a Sena con respecto a cualquier acontecimiento como, por ejemplo, dificultad, dolor, sufrimiento, incomodidad, pérdida, daño o muerte que puedan sufrir usted o un tercero durante el uso de este producto.
2. Debe entender y aceptar en su totalidad todos los riesgos (incluidos los derivados de un comportamiento negligente por su

Español

parte o por la de terceros) que puedan producirse durante el uso de este producto.

3. Usted es responsable de asegurarse de que su estado de salud le permite usar el producto y de que está en forma física suficiente para usar cualquier dispositivo que pueda emplearse con él. Además, debe asegurarse de que el producto no limita sus capacidades y de que puede usarlo con seguridad.
4. Para poder utilizar el producto, debe ser una persona adulta que pueda asumir responsabilidades.
5. Debe leer y entender las siguientes advertencias y alertas:
   - Sena, junto con los empleados, directivos, asociados, subsidiarios, representantes, agentes, empresas auxiliares y proveedores, vendedores exclusivos de Sena (de forma colectiva, "la compañía"), recomienda que, antes de usar el producto y dispositivos similares de cualquier marca, incluidos sus modelos derivados, recopile de antemano toda la información pertinente y tome todas las medidas oportunas en lo que respecta a las condiciones meteorológicas, la situación del tráfico y el estado de las carreteras.
   - Cuando utilice el producto mientras conduce un vehículo o aparatos como motocicletas, ciclomotores, vehículos todo terreno o quads (en lo sucesivo, "medios de transporte"), deberá tomar todas las precauciones necesarias, independientemente del lugar en el que lleve a cabo la actividad.
   - El uso del producto en la carretera puede ocasionar riesgos tales como fracturas, invalidez grave o muerte.
   - Los factores de riesgo que pueden producirse durante el uso del producto pueden deberse a errores del fabricante, de sus agentes o de terceros que participen en la fabricación.
   - Los factores de riesgo que pueden producirse durante el uso del producto pueden ser impredecibles. Por lo tanto, usted debe asumir la responsabilidad total de cualesquiera pérdidas o daños causados por todos los factores de riesgo que puedan producirse durante el uso del producto.
   - Cuando utilice el producto, aplique el sentido común y nunca use el producto bajo los efectos del alcohol.
6. Debe leer y entender completamente todos los términos y condiciones de los derechos legales y advertencias que implica utilizar el producto. Además, el uso del producto constituye su aceptación de todos los términos y condiciones en lo que respecta a la renuncia de derechos.

Exclusiones de la garantía

Motivos de responsabilidades limitadas

Si no devuelve el producto después de adquirirlo, estará renunciando a todos los derechos a responsabilidades, pérdidas, reclamaciones y reclamaciones de reembolso de gastos (incluidas las minutas de abogados). Por lo tanto, Sena no será responsable de daños físicos,

muerte o cualquier pérdida o daño en los medios de transporte, posesiones o activos que le pertenezcan a usted o a terceros que se puedan producir mientras utiliza el producto. Además, Sena no será responsable de ningún daño sustancial no relacionado con el estado, entorno o mal funcionamiento del producto. Todos los riesgos relacionados con el funcionamiento del producto dependen en su totalidad del usuario, independientemente de que este sea el comprador inicial o un tercero.

El uso de este producto puede infringir la legislación local o nacional. Además, recuerde, una vez más, que el uso correcto y seguro del producto es responsabilidad exclusivamente suya.

Limitación de responsabilidad

HASTA EL MÁXIMO GRADO PERMITIDO POR LA LEY, SENA SE EXIME A SÍ MISMA Y A SUS PROVEEDORES DE TODA RESPONSABILIDAD, YA SEA UNA ACCIÓN CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), POR DAÑOS INCIDENTALES, DERIVADOS, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS DE CUALQUIER TIPO, O POR PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS U OTRA PÉRDIDA ECONÓMICA DERIVADA O RELACIONADA CON LA VENTA, INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO, USO, RENDIMIENTO, FALLO O INTERRUPCIÓN DE SUS PRODUCTOS, INCLUSO SI SENA O SU DISTRIBUIDOR AUTORIZADO HAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE EXISTENCIA DE DICHOS DAÑOS, Y LIMITA SU RESPONSABILIDAD A LA REPARACIÓN, SUSTITUCIÓN O REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO, A DISCRECIÓN DE SENA. ESTA CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS NO SE VERÁ AFECTADA SI LA COMPENSACIÓN ESTABLECIDA EN ESTE DOCUMENTO INCUMPLE SU PROPÓSITO ESENCIAL. EN TODO CASO, LAS RESPONSABILIDADES DE COMPENSACIÓN TOTALES DE SENA O SUS AGENTES DE VENTA NO SUPERARÁN EL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO POR PARTE DEL COMPRADOR.

Cláusula de exención de responsabilidad

Además de los daños que puedan producirse debido al uso del producto, Sena no será responsable de los daños del producto que se produzcan en las siguientes circunstancias:

- En caso de que el producto se use de forma incorrecta o para fines distintos de los previstos.
- En caso de que el producto resulte dañado debido a que el usuario no ha seguido el contenido del manual del producto.
- En caso de que el producto resulte dañado porque se ha dejado desatendido o ha sufrido cualquier otro accidente.
- En caso de que el producto resulte dañado porque el usuario ha empleado componentes o software no facilitados por el fabricante.
- En caso de que el producto resulte dañado porque el usuario lo ha desmontado, reparado o modificado de un modo distinto a los explicados en el manual del producto.

- En caso de que el producto resulte dañado por un tercero.
- En caso de que el producto resulte dañado por causas naturales (como incendios, inundaciones, terremotos, tormentas, huracanes u otras catástrofes naturales).
- En caso de que la superficie del producto resulte dañada por el uso.

Servicio en garantía

Para obtener un servicio en garantía del producto, envíe el producto defectuoso, a portes pagados, al fabricante o al vendedor, junto con el comprobante de compra (un recibo en que figuren la fecha de adquisición, un certificado de registro del producto en el sitio web y otra información pertinente). Tome las medidas necesarias para proteger el producto. Para recibir un reembolso o sustitución, debe incluir el embalaje completo, tal y como era en el momento de la adquisición.

Servicio gratuito

Sena facilitará un servicio gratuito de reparación o sustitución para el producto cuando se produzcan defectos en este dentro del alcance de la garantía del producto durante el período de garantía.

Servicio de pago

Sena facilitará un servicio de pago de reparación o sustitución para el producto cuando el período de garantía de este haya vencido o cuando el daño del producto escape del alcance de la garantía del producto. Para obtener más información sobre el servicio de pago, puede ponerse en contacto con el centro de servicio de Sena.

Devolución con reembolso íntegro

Si no está de acuerdo con los términos y condiciones arriba especificados, puede devolver el producto para obtener un reembolso íntegro. Para obtener un reembolso, en un plazo de 14 días desde la fecha de adquisición debe devolver el producto al vendedor en el mismo estado en que se encontraba cuando se adquirió.

A menos que devuelva el producto dentro de los 14 días siguientes a la fecha de adquisición, se entiende que habrá leído todos los términos y condiciones arriba especificados y que estará de acuerdo con ellos, y Sena no será responsable de ninguna reclamación por daños relacionada con el producto.


CE
FC
IC
RoHS
Compliant


SENA